التنقيب في تل الكزل

تقرير أولي

بقسلم

موريس دونان ، عدنان البني ، نسيب صليي

تعربب عدناله البني

خلال عدة أسابيع في عام ١٩٦٠ ومثلها في عام ١٩٦١ ، قامت المديرية العامة للآثار والمتاحف بتنقيبات أثرية في تل الكزل . ويذكر القاريء أن تحريات أولية قد جرت في هذا التل في عام ١٩٥٦ ، أملا في أن يكون هذا التل الهام الواقع في الوادي الأسفل لنهر الحبير الجنوبي موقع مدينة سيميرا الشهيرة التي ورد ذكرها في حوليات الامبراطورية المحرية الحديثة (١).

في عام ١٩٦٠ استفرقت أعمال التنقيب خمسة أسابيع ، من مطلع مايس حتى غاية حزيران ، مع توقف دام حوالي عشرة أيام حوالي منتصف موسم التنقيب . وفي العامين التاليين عاودنا التنقيب في تل الكزل في مايس وحزيران مع فترة راحة ماثلة .

⁽١) راجع الصروح والحواهي والتعليقات وكذلك المخططات والصور في المقال الأصلي المنشور في القسم الغربي من هذا المدد، الصفحات ٤ ــ ١٤ وما يليها من لوحات .

ولما كانت النية متجهة إلى متابعة التنقيب في هذا التل ، فقد أنشأفا له مخططاً طبوغرافياً ليكون بمثابة أساس لعرض سير أعمالنا ولتعيين أماكن الأوابد المكتشفة (الشكل ١). والتل موضوع البحث ذو شكل مستدير تقريباً بارز من الجهة الجنوبية ، الأمر الذي يحعله أشبه بالبيضوي . ويبلغ محوره الكبير ٢١٠ م ومحوره العرضاني ٢٨٠ م . وجوانبه شديدة الانحدار ، الأمر الذي يثبت على ما يظهر وجود نشز اصطناعي . أما قمة التل المسطتحة التي تقوم في وسطها القرية الحالية فترتفع من ٢٠ إلى ٢٥ م عن السهل المجاور ، وذروته التي تعدل عليها شارة مثلثاتية من الدرجة الثالثة هي على ارتفاع ٥٠ م .

وتلاحظ على سطح النل ثلاثة أقسام من المحتمل أنها تدل على وجود ثلاثة أحياء ، منها في الشمال الشرقي قسم مرتفع عن مستوى السطح يشرف الواقف فيه على مسافات بعيدة حول التل . وهذا القسم هو ساحة مستواة لوضع البيادر حالياً . وان المرء ليتصور أن هذا القسم مكون من بقايا مجموعة عمرانية كبرى . ولكن سكان القرية يقولون إن تسويته حديثة العهد . واذا صح ذلك فلا بد أن أعمال النسوية كانت بسيطه لأننا نجد على السطح فخاراً هيلينستياً متشابها كا وجدنا في أحد الإسبار على عمق ٣٠ سم جرة من النوع ذي العروتين المرفوعتين وهي سليمة تقريباً ؟ أي في مكانها .

وهناك في الشمال الشرقي قسم أقل ارتفاعاً من القسم السابق ، وهو مكون من سطحين تحددهما وتفصل فيا بينها طرقات تصعد من السهل الى التل. وقد اتضح لنا في سبر أجريناه عام ١٩٥٦ في السطح الشمالي ، تتابع سويات مستمرة تقريباً من منتصف العمد الهلنسي حتى عمد تل العمارنة ، وهي متراكمة على عمق ١٠٩٠٠م .

ونجد في الجنوب قسماً ثالثاً منحصراً بين القسمين السابقين . وارتفاع سطحه متوسط بين الارتفاع الوسطي لكل من القسمين السابقين . ويبدو أن هذا القطاع على جانب من الأهمية لأنه مكتنف بطريقين صاعدتين من السهل ، إحداهما واقعة في الجنوب الشرقي وهي عريضة ومحفوظة جيداً بحيث استطاع بضعة عمال ، خلال ساعتين ، جعلها صالحة لصعود سياراتنا إلى سطح النل . أما الطريق الأخرى الغربية فما تؤال يشير إلى مكانها درب عريض على طرف المنحدر . وبمحاذاة هذا الدرب عثر على لقيين على سطح التل تدلان حتماً على أن هناك معبداً على مقربة من هذا المكان وهما .

أولاً ، قاعدة عمود جميلة من حجر الديوريت منظرها الجانبي نصف دانوي ، قطرها ٦٠ سم وارتفاعها ٢٠ سم (اللوحة ١ ، الشكل ٢) وقد تكون هذه القاعدة استخدمت في واجهة إيوان أو هيكل وحيد العمود أو ثنائيه على الغالب ، وإن العمارة في سورية الثمالية قد أعطتنا أمثلة كثيرة عن هذه القواعد ذات المنظر الجانبي المستدير وعن مثل هذه الواجهات في الهياكل والأواوين التي وجد ما يماثلها حتى في لاكيش جنوبي فلسطين .

ثانياً ، كتلة من حجر البازات مستوية السطح فيها انخفاض دائري منتظم جداً يليه انخفاض أصغر نحف به جدر نيات صغيرة (اللوحة ١ الشكل ١) وقد وجد حجر كثير الشبه بهذا الحجر في جبيل عند مدخل المعبد السابق للمعبد ذي المسلائت الحجرية . ويبدو أن هذا الضرب من مجمع النقدمات ، على بدائية شكله ، قد ظل مستعملاً زمناً غير قليل .

وتدل المطالع المختلفة التي توصل الى سطح النل على الطرقات القديمة . وقد اكتفى سكان القرية الحالية باستخدام واحدة من قلك الطرق بل انها لتفيض عن حاجتهم . أما تضاريس المحصورة بين قلك الطرقات فهي سابقة للعهد الروماني .

وكان من الطبيعي عند معاودة التنقيب ، عام ١٩٦٠ ، أن نبدأ العمل في المكان الذي كانت الأسبار السابقة فيه تبشر بنتائج أفضل ، وقد توسعنا ، بادىء ذي يد، ، في التحريات حول السبر الشمالي الغربي . وكان هذا القسم هو أول ما استملك من التل كي نستطيع العمل مجربة . وتبلغ المساحة المنقبة حالياً حوالي ٢٠٠٠ م . وقد وصلنا في جانب منها لمل طبقة عهد العمارنة ولكننا في أماكن أخرى لم نستطع الوصول إلى مثل تلك الأعماق إما بسبب تواكم الجدران المكتشفة أو بسبب ضيق الوقت .

كانت بقايا العهد الروماني وما بعده نادرة جداً . ولم تكن لتشكل طبقة واضحة في أي مكان نقبنا فيه . وكان الأمر يقتصر على العثور من حين لآخر على بعض اللقى المنفردة التي لا تقترن بوسط معهاري . ولم نعثر في كل المنطقة المنقبة على ما يعبر عن العهد الروماني سوى بضعة نقود متاكلة وكسر سرج وحفنة من كسسر فيخار «آريزو» ولقد جميعنا من الكسر سراجاً زين مثعبه بعناصر ملتفية عند قاعدته وفوق حوضه ، كما زينن بمشهد يمثل فهداً يلتهم سراجاً زين مثعبه بعناصر ملتفية عند قاعدته وفوق حوضه ، كما زينن بمشهد يمثل فهداً يلتهم عنقوداً من العنب . وهذا الموضوع التزيبني مألوف في الرسوم المتعلقة بإله الحرة ديونيزوس عنقوداً من العنب . وهذا الموضوع التزيبني مألوف في الرسوم المتعلقة بإله الحرة ديونيزوس

(اللوحة ١ الشكل ٣) ويمكن أن يود هذا السراج إلى خاتمة القرن الأول قبل الميلاد أو القرن الذي يليه . وهناك بين النقود نقد أروادي على وجهـه الخلفي ربـة الحظ جالسة على مجداف .

كان التل في العهد الروماني شبه مهجور ، إذا استثنينا وجود ثلة من الرجال كانت مهمتهم المرابطة في البرج الذي أشرنا إليه سابقاً (التقرير عن اسبار ١٩٥٦ - المعرّب) ولم يظهر على التل أثر عمراني من ذلك العهد ، وليس هناك من كسرة عمود أو تاج . فقد توكت منطقة السهل الواقع بين أدواد شمالاً وعرطوزه جنوباً على الضفة اليمني لنهر الكبير الجنوبي «الإلوثير» على حالتها الريفية الضرورية لحياة المراكز المدنية المجاورة ، خاصة لأرواد التي لا تنتج سنيئاً من المحاصيل الزراعية .

اللوحة ٢ و ٣) كما هو الأمر في كثير من مواقع المنطقة وتلالها. وبتمثل في مختلف اللقى أكثر ما يتمثل مطلع هذه الحضارة ، والدلالة التي تكشفه هي الجرة الكبيرة ذات اللقى أكثر ما يتمثل مطلع هذه الحضارة ، والدلالة التي تكشفه هي الجرة الكبيرة ذات القعر المدبب ، بدون عنق ، الجهزة بعروتين مرقفعتين متوازيتين كأنها حمالتان أي «بروتيل» وتولج عصا خشبية من خلال عروتي مثل هذه الجرار ويحملها شخصان . وإن قدم الإنسان لترتطم عمثل هذه العمري أينا سار في المواقع المجاورة كقرنة وعمريت وقلعة يحمور شمالاً وتل بصيصة جنوباً . وهذا الضرب من الجرار منتشر جداً في المراكز الريفية منذ نهاية العمد الفارمي . ولقد عثرنا على سبع من قلك الجرار في حفرياتنا الأخيرة .

وهناك ست كسر قصعات ميغارية إضافة لقرابة اثنتي عشرة كسرة من الفخار البرغامي تحدد تماماً تاريخ هذه الطبقة الأولى في القرفين الثالث والثاني قبل الميلاد. وتؤكد أربع عرى رودسية هذا الناريخ (اللوحة ٣ ، الشكل ٢) وهناك عروتان مختومتان غيرهما ولكنها تبدوان من فئة غير الفئات الرودسيه المهروفة .

ونضيف إلى ما ذكرنا ثلاثة سرج كورنثية صفيرة من الفئة الرابعة وعدداً غيو قلبل من من القوادير الطوبلة الاعتاق ، والقدور الكروبة الكبيرة ذات العروتين ، منها ما هو كثيف الجوانب مستقيمها (٢ غاذج) ، وبضعة ، وصحون سمك ٤ الجوانب مستقيمها (٢ غاذج) ، وبضعة ، وصحون سمك ٤

من صنع محلي ، وأجزاء خواب ضخمة ذوات أعناق عريضة أفقية كثيفة (اللوحة ٣) ومثقلات النسيج مصنوعة من الفخاد شكلها هرمي رباعي وبذلك نكون قد استوفينا سجل الشواهد الأثربة على هذه السوية من سويات التل .

٧ - الطبقة الفاوسية : وهذه الطبقة أيضاً بمثلة خير غثيل اليس في التنقيبات الجارية في القسم الغربي وحسب بل كذلك في السبر الذي أجريناه في الطرف الشرقي للتل. فقد كشفنا العديد من كسر الأواني اليونانية ذات الطلاء الأحمر على ارضية سوداء ، خاصة بقايا دن كبير وأجزاء أوان أتيكية ذات طلاء أسود ، بعضها مزين القعر بنسق من غصينات النخيل الغائرة وقد تكون الفصنات مشتركة مع زخارف بشكل قلوب (اللوحة ٥ ، الشكلان ١ و ٣) وهذه المستوردات التي تعود للقرن الخامس ق.م. (الكسر ذات الطلاء الأسود يمكن أن تعود لحوالي ٣٨٠ ق. م) مَكننا من أن نوجع للقرن نفسه بعض الأواني المحلية التي نجدها في تلك السويات كالسرج المفتوحة المستوية القعر العريضة الأطراف بمثعب أو مثعبين ، والصحاف ذات الأطراف الأفقية ، والجرة الصغيرة المدببة القعر المتناقصة البطن والشديدة التؤوّي ، الحلقية الفوهة التي تقوم عروتاها على مستوى تزويها ، والقدور الكروية بدون شفة أو بطرف عال مدد قليلًا والجرة الرقيقة الطويلة المسهاة بالجرَّة الطوربيد (منها ٥ غاذج) ، وعرى مختومة (اللوحة ٥ / شكل ٢) وتسع عرى مجدولة مزينة بقرص يمكن أن يود بعضها إلى مطاع العهد الهلينستي وجزء من قثال صغير له ما يماثله في منحوتات عمويت ولعله عثل شخصاً يحمل نعجة وكسر فخار بطلاء فاتح عليه خطوط حمرا، قد تكون من انتاج محلي متأخر من الخزف المستورد من قبرص. وهذاك جرن بازلتي بكعب واحد عربض ، وطاحونة ملح صفيرة يمكن أن يرجعا إلى نهاية هذا العهد أو مطلع العهد الذي يليه (اللوحة ٥ الشكل ٥).

واكتشف دمية من البرونز قبل الإلهة _ الأم (اللوحة ٧ الشكل ٥) من قمر هذه الطبقة أو أعلى الطبقة التي هي تحتما . وكذلك مدية بقبضة من العظم ورأس سهم شديد التضليع ومقبض ذي مقطع مربع بالإضافة إلى ختمين نشرنا طبعتيها (اللوحة ٧ الاشكال ٣ و ٤ و ٥) .

ونخص بالذكر ستة رؤوس لدمي من الفخار وقد وجدت مجتمعة في التنقيب الذي أجريناه في الطرف الشرقي من التل وهي تعود للمهد نفسه . وإن بقايا العهد الفارسي في هذا القسم من التل هي كثيرة جداً ولكن لم نعثر هناك إلا على قلبل من المنشآت المختلطة المعالم. وإن تلك الرؤوس التي لا بد أنها تعود لتاثيل يتراوح ارتفاعها بين ٢٥ و ٢٠ سم ، كانت عبارة عن تقدمات تخلد وجود المؤمنين في هيكل لم يكتشف بعد . وهي من الفخار المليء ذو العجينة الرقيقة ، ونجد في أحسنها أو أكثرها سلامة طلاءاً غامقاً أو أسود يبوز القسمات الأساسية في الوجه وكذلك لباس الرأس (اللوحة ٦ الأشكال ١،٢٠) وقد استعاض المثال بالطلاء عن قولبة الوجوه ، فألعصابة العريضة التي تمثل الحاجبين والخط الأدق الذي يمثل الأهداب كانتا تبرزان الشيء الأسامي في تفاصيل العين (اللوحة ٤ الشكل ٤) بل قد اكتفى أحياناً بخطوط كـشفة مرسومة بشكل إهليلج ليحدد كامل العين حول نتوء كروي (اللوحة ٤٠ الشكل ١) وحيث لم يستخدم الطلاء كانت قولية الوجوه أكرثر دقة ، فنرى في الوجيين الممثلين في الشكل ٢ من اللوحة ٢ ، والشكل ٢ من اللوحة ٧ خطين محدوديين دقيقين يمثلان الحاجبين والعين محددة بخطين إهليلجبين ولسوف تصبح هـذه الطريقة مألوفة في أسلوب النحت الهلنيستي في فينيقية .

وهناك تأثيران واضحان في شكل لباس الرأس ، فمن جهة نجد لباس رأس الآلهة والملوك المصريين وهو تاج مصر العليا الأبيض ، ومن جهة أخرى هناك عرة الأخينيين الواطئة والموديوس » وهذان الضربان من لباس الرأس مألوفان في فينيقية ، المصري منها منذ عهد الامبراطورية الوسطى و « الموديوس » منذ العهد الذي انتشرت فيه الأغاط الفارسية .

ولا تحت هذه التاثيل الصغيرة بأية صلة للتاثيل المكثشفة في معبد عروت ، حق أن ما هو شرقي الطابع منها لا يشاركها الا في التأثير المصري الذي يتضح هنا بالتاج المزدوج الذي يعتمر به ملوك مصر . كا أنها لا تحت بصلة لأكثر التاثيل الفخارية المكتشفة في « الخرايب » بين صيدا وصور . فان تماثيل الخرايب تستوحي في أسلوبها الفني التماثيل اليونانية القديمة عن طريق

قبرص أما في تماثيلنا فنجد التأثير الهليني عن طريق الاسكندرية ، وبالمقابل فان أقدم تماثيل الخرايب الفخارية مثل كثير من منحوتات أم العمد عند ميناء صور تمثل لذا لباس الرأس الواطيء ، والأولى معاصرة للقرن الثاني من عهد الاحتلال الفارسي ، أما الثانية فهي من العهد الهلينسي . وتنم عن استمرار أنماط طقسية في معبد من المعابد ، وهي أنماط قد تطورت الملبنسي . وتنم عن استمرار أنماط طقسية في معبد من المعابد ، وهي أنماط قد تطورت بشكل ظاهر في الحياة المدنية . ومن المعروف أن لباسي الرأس هذين سيستمران في القلنسوة الخروطية العالمية في رسوم دورا أوروبس الدينية و « الموديوس » أي القلنسوة الأسطوانية خاصة في فن قدمر سواء الديني أو المدني حيث راجت بتأثير الفارفثيين .

وقد يكون من الممكن أن نميز طبقة تتوسط الطبقة التي أتينا على ذكرها منذ قليل ، وطبقة تليها تتميز بوجود حريق فيها . وليس في وسعنا حتى الآن أن نميز هذه الطبقة المتوسطة وطبقة تليها تتميز بوجود حريق فيها . وليس في وسعنا حتى الآن أن نميز هذه الطبقة المتوسطة إلا بكسر الأواني الفخارية ذات العصابات الاسطوائية الكثيفة البارزة تحت شفاه هذه الأواني وفقدان الجرار الصغيرة ذات القعر المدبب والبطن الاسطواني المحدب قليلا والكتف المتزوتي التي تملأ السوية السابقة حتى مطلع العهد الهلينستي . وفي مثل هذا الموقع المتأثر تأثيراً كبيراً بصناعة الحزف المنبن بالأسود على أرضية حراء بسمناعة الحزف الفبرس من الحزف لا يظهر بوضوح ، ولا تكفي هذه الحضائص لتحديد طبقة السيطان مدا الضرب من الحزف لا يظهر بوضوح ، ولا تكفي هذه الحضائص لتحديد طبقة السيطان مددة بشكل واضح بقدر ما تدوم صناعة خزف يتميز بها الاستيطان السابق ، الا السيطان بالطابع الريفي . ولكنه لم يدم طويلا .

٣ عهد الحديد الثاني: ويظهر فجأة وفي المناطق المنقبة كلها استيطان كثيف متميز غاماً عن الاستيطان السابق، وهو يمتاز بمنشآت عمرانية مشيدة جزئياً باللبن وبخزف جميل ذي سطح عن الاستيطان السابق، وهو يمتاز بمنشآت عمرانية مشيدة جزئياً باللبن وبخزف جميل المنادة وواننا المقدم نماذج أحمر ملتع وبطبقة حريق كثيفة عثرنا عليها في جميع أسبارنا (اللوحة ٩) وإننا المقدن من منا الخزف الجميل (اللوحة ١٠) وهو معروف جيداً من حفريات عماه ويرد فيها إلى القرن من هذا الخزف الجميل (اللوحة ١٠) وهو معروف جيداً من حفريات عماه ويرد فيها إلى القرن التأسي قبل الميلاد ويدوم حتى هدم تلك المدينة من قبل سرجون الآشوري عام ٧٠٠ق ٢٠٠٠ التاسع قبل الميلاد ويدوم حتى هدم تلك المدينة من قبل سرجون الآشوري عام ٢٠٧٠ق ٢٠٠٠

وبما ان مدينة حماة قد هُنجِرت بعد قلك السكارثة فليس في وسع أحد حتى الآن ان يحدد تاريخ زوال هذا الضرب من الخزف .

وهناك أيضا كسر عديدة من الدنان القبرصية المواقة بعدة ألوان ذات البطن البيضوي القصير العريض والعنق القائم ذي الشغة المسطحة والعروقين العريضتين المسطحتين (اللوحة ١١ والشكل ٦) كا نجد في هذه الطبقة الابريق ذي العنق الضيق والشفة العريضة المنفرجة المتميز بالحبكة القوية التي تحيق به ، وهو من الشواهد القوية على عهد الحديد الثاني ، نجده في تل أبي هوام قرب سيفا ، في طبقة ترد للقرن العاشر أو التاسع ق ، م ، وهناك قصعة بكعب لها لسين طويل تحت شفتها وهي قد تنتمي إلى فئة سابقة زمنيا لفئة الأواني ذات اللسينات المشابهة في الطبقة التالية (اللوحة ١١ الشكل ٤) كا عرضنا في اللوحتين ١٠ و ١١ غاذج أخرى من فخار هذا العهد .

غ عهد الحديد الأول: مما يبعث على الدهشة أن لا يكون موقع من مواقع الشاطيء السوري مزدهراً في الفترة التي تلت وصول شعوب البحر وانفتاح فينيقيا الجديدة المتحورة من من المضابقاف المصرية والحثية انفتاحاً واسعاً نحو الغرب . وذلك العهد هو عهد الحزف المسيني المتأخر . ولكننا لم نعثر إلا على أوان قليلة وبعض الكسر الفخارية من هذا العهد (اللوحة ١٢ الشكلان ٤،٥ واللوحة ١٢) أكثرها دلالة هي الكسر ذات الطلاء الكثيف وهي صناعة معروفة بعداً في قبرص حوالي القرن الحادي عشر قبل الميلاد (اللوحة ١٤ الشكل ١،٢) وقد عثرنا منها على قصمة فخارية ناقصة ذات طلاء أحمر بي على أرضية سكرية اللون وكذلك جزءاً من حيوان صغير من الفخار و «ريتون» في ضرب من الأواني التي تشبه البوق مطليين بالشكل من حيوان صغير من الفخار و «ريتون» في ضرب من الأواني التي تشبه البوق مطليين بالشكل في اللوحة ١٤ الأشكال ٢،٤ ، و فيل الى أن نود لهذا العهد قد حين شبيهين بما عرضناه في اللوحة ٢٠ ولكنها أعرض وأوطأ . وقد عثرنا عليهما في قعر هذه الطبقة ويمكن أن يمود المهد السابق . وبالمقابل فإن هناك قدحا يؤلف جزءاً من حامل سراج طويل المقبض مسطة و اللوحة ١٢ والشكل ٢) يدل وضعه الطبقي على أنه يمود للمهد نفسه مع كونه معروف

الطبقة الخامسة: إن هذه الطبقة ، رغم انها كالطبقة السابقة لم تنقب إلا على نطاق ضيق ، قد تبين أنها غنية جداً . وفي السبر التمهيدي الذي أجريناه عام ١٩٥٦ دهشنا لوفرة الفخار المكتشف في هذه الطبقة . ولقد ظهرت فيها مباني ضخمة تحيط بباحات فسيحة مبلطة ببلاطات ضخمة غير منحوتة من حجر البازلت (اللوحتان ١٥ و ١٦) . والفخار موفور في كل مكان وهو سلم بشكل عام . ولقد عرضنا في اللوحة ١٨ نماذج من الفخار العادي والسرج التي تكثر في هذه الطبقة .

لم وفي اللوحة ٢١ عرضنا مخبأ يضم أواني مختلفة في الحال التي كانت عليها ، كما عرضناها متفرقة . ويبدو أن الفخار المستورد موفور أيضاً ، كالقصعات القبرصية والأواني ذات الركاب والأباريق الصغيرة (البلابل) (اللوحة التاسعة عشرة) بينا لا تظهر القارورة الطويلة المغزلية إلا في قرارة هذه الطبقة ، ويجدر بنا التنوية بالكشف عن جزء من (ريتون » ميسيني (اللوحة ١٩ الشكل ١) وأجزاء أخرى تعود لنفس الأصل (اللوحة ١٤ الشكلان ٢٠) .

ويضاف لما تقدم صفيحة برونزية جميلة منزلة بالفضة بصورة عشتارته . وكانت هذه الحلمة تتوسط عقداً من الخرز وجدت حباته البيضاء المخضوضرة مبعثرة قربها (اللوحة ١٧) .

ومن القطع الميزة لنهاية البرونز الحديث أو مطلع الحديد الأول ختم اسطواني طويل ضيق عجينته بيضاء ، وهناك جعرانان من العهد نفسه تقريباً ونفس العجينة .

ويجب أن ننوه بصورة خاصة مختم حثى على أحد وجهيه طير برأسين (اللوحة ٢٠ الشكلان ٪ ١ ، ٢) وعلى الوجه الآخر تعرف الأستاذ إ . لاروش على كتابة هيروغليفية حثية غير دقيقة ، وينية دون شك . وفي القراءة الأولى فستر الإشارتين الأخيرتين في الأوسط كايلي وا-تيشوب أما الاشاوات المليا وهي قليلة الوضوح فإنها لابد أن قذكر اسم صاحب الحتم . وهناك إلى البعين واليسار تزيينات مألوفة ببدو أن إحداها ترمز إلى الصحة . ويستدل من أسلوب الحتم واسم صاحبه أنه معاصر لأختام أوغاريت وتارس وبوغاز كوي .

وهناك ختم آخر وطبعتان على كسرة فخارية تضاف إلى هـذه الوثائق الحتمية (اللوحة ٢٠ و الشكلان ٣ و ٤) وإحدى الطبعتين ، وهي مكونة من ثلاثة أنطقة حول بعضها ، يمكن أن تكون طبعة ختم حتي ملكي . وإذا تأكد هذا التشخيص فإنه يعزز الاعتقاد بأن تل الكزل هو موقع مدينة سيميرا . ولكن لسوء الحظ إن الاشارة الموجودة في النطاق المركزي لاتستقيم كثيراً .

ونختم البحث في اللقى المكتشفة في هذه الطبقة بالاشارة إلى حكين برونزية مقبضها من العظم (اللوحة ٢٠) الشكل ٧) وجعران يحمل صورة الرب المصري مين « ذي الذكرين ، وقدحين عريضين واطئين .

وعلى الجملة تمود هذه الطبقة للقرن الثالث عشر ونهاية القرن الرابع عشر قبل الميلاه . وهي على عمق ٢٥٥٠م من سطح التل . ويرتفع التل عن السهل المجاور عشرين متراً فهناك تواكم يبلغ خمسة عشر متراً مايزال يفصلنا عن الأرض العذراء . وهذا الرق يدل على أهمية صويات البرونز الوسيط والبرونز القديم والعصر الحجري النحاسي والدور الحجري الحديث . وإننا على يقين من وجود آثار هذا الدور في منشأ التل نظراً لما عثرنا عليه من أدوات حجرية معاصرة له . ومن المعروف ، أن الغالب أن قنشأ التلال من أنقاض أدوار استبطان متكررة لتجمع فوق استبطان أول حصل في الدور الحجري الحديث في منطقة ما نظراً للامكانيات الزراعية المتوفرة فها .

والأدوات الحجرية التي عرضناها في اللوحة ٢٢ الشكل ٢ هي رؤوس سهام ساقية وعناصر منجل دقيق الاسنان وهي تماثل صناعة الدور الحجري الحديث الأقدم والأوسط في حبيل الن منطقة تل الكزل هي مركز السهل الساحلي الكبير المعروف لدى القدماء بامع ماكروبيديون ، الذي يرويه المجري الأسفل للنهر الكبير الجنوبي ، الذي كان يقترن اسمه بالحصب في أذهان المعمرين اليونان . تربته عبارة عن طبقة من التراب الناعم خلو من أي حجر ، تشبه تربة « اللوس » وعمقها ينوف عن متر ونصف . ولا تجف الأنهار فها عاماً حتى في إنان الصيف . ولقد دهش الصليبيون الذين يعرفون الأراضي الحصية في أوروبا من

خصوبة هذا السهل . كما أن القيمة الزراعية وقيمة موقع المنطقة في الممر الذي يوبط بين الساحل وسورية الداخلية هما فريدتان تماماً .

وفي العهود السحيقة من التاديخ ، وقبل أن تكون هذه القيم الحضريه موقع التقدير ، كانت المنطقة مأهولة بالسكان . وتحت طبقة التوبة الناعمة نجد توبة فيها صو"ان جرفته المياه طوبلا ، بينه عدد كبير جداً من الادوات الحجويه التى تعود المدور الحجري القديم والوسيط التي تصادف في هذه التربة الصوانية التي كشفها الائتكال الذي سببة نهر الأبرش الذي يحاذي تل الكزل ، كما يحاذي الجبل الذي يحد السهل من جهة الشرق ، وتكثر بجامع الصوان في المناجدرات الكلسية الواطئة كما تتوفر فيها البنابيع . وإنا لنتمنى أن يهتم اختصاصو الدور الحجري القديم بهذه المحطات التي تبدو على جانب من الأهمية رغم أنها جميعاً غير معروفة جيداً . ويكن أن تقوم التحريات حالياً فيها بأفضل الشروط .

وفي نهاية التحريات الأثرية التي تمت حتى الآن في تل الكزل ، يلاحظ أن هناك عهدين تركا فيه آثاراً هامة وهما البرونز الحديث والعهد الفارسي مع مايتبعه من مطالع العهد الهلنيسي وليس في ذلك مايدهش اذا عرف المرء كثرة الإشارات التي وردت عن سيميرا في نصوص تل العارنة ، وفي النصوص المصرية العائدة للامبراطورية الحديثة وأهمية هذه المدينة في عهد تحوتمس الثالث . وحتى إذا كان البرهان لم يقم حتى الآن على أننا وقعنا على مدينة سيميرا القديمة فإن جوارها وحده يكفي لنفسير هذا الذي .

وفي عهد الفرس كانت المدن البحرية في فينيقية غنية ، فقد أضفت إلى تجارتها مع الغرب تجارتها مع الغرب تجارتها مع امبواطورية ملك الملوك _ أي ملك الفرس _ وهو العهد الذي امتدت فيه تلك المدن وشغلت مناطق كانت غير مأهولة حتى ذلك الوقت . وعلاوة على ذلك فإن تهديم سرجون الآشوري لمدينة حماة عام ٧٢٠ ق . م قد مكن بعض المدن الواقعة على الطريق التجاري نفسه أن تؤدهر مكانها . وإن المره ليقال ما إذا كانت المدينة القائمة على تلك الكول في نفسه أن تؤدهر مكانها . وإن المره ليقال ما إذا كانت المدينة القائمة على تلك الكول في

عداد تلك المدن . وبما قد يؤيد هذا الرأي أن هذه المدينة انقطعت عن العيش عندما قامت هاه من جديد بامم و ابيفانيا ، لتحتل مكانها كعاصمة للمنطقة حوالي عام ١٦١ قبل الميلاد . وإننا لنتساه ل أحياناً كما يسألنا الناس هل يجب القبول نهائياً بأن تل الكزل هو موقع مدينة سيميرا القديمة . إن كل البراهين التي سقناها في تأييد ذلك تبقى قائمة ، وكلما كشفت سوية البرونز الحديث عن مزيد من غناها كلما ازداد اليقين في هوية المدينة والتل . ولن يكون التأكيد دون تحفظ بمكناً إلا على ضوء العثور على وثيقة مكتوبه .

The Residence of the Language of the Residence of the Res

تعريب: عدنال الني